

Gwarancja

WARUNKI GWARANCJI

W procesie produkcji odkurzaczy basenowych ZODIAC® zostały wykorzystane rzetelne ekspertyzy oraz należyta troska o jakość. Jeśli nie jest inaczej określone, gwarantujemy poprawne działanie naszych nowych produktów. Gwarantujemy, że nasze urządzenia są zgodne z ich specyfikacją techniczną oraz są wolne od wad fabrycznych i materiałowych.

Niniejsza gwarancja ogranicza się albo do naprawy, albo do wymiany na produkt nowy lub odnowiony.

Wszystkie zwroty produktów muszą być wcześniej zatwierdzone przez nasz serwis. Zwroty bez wcześniejszego zatwierdzenia nie będą akceptowane.

W szczególności gwarancja na części zamienne będzie jedynie honorowana po analizie oraz inspekcji zwróconych części do naszej firmy, która podejmie decyzję o ewentualnej wymianie wspomnianych części. W każdym z przypadków nadal obowiązuje rękojmia sprzedawcy.

W celu ciągłego polepszania naszych produktów zgodnie z najnowszymi technologiami, nieustannie modyfikujemy nasze produkty. Nie ma możliwości dodania takich ulepszeń do modeli poprzednich w ramach gwarancji.

GWARANCJA NIE OBOWIĄDUJE W NASTĘPUJĄCYCH PRZYPADKACH

- Wypadki, rozbicie, szkoda wyrządzona na skutek wstrząsu lub/i przyczyn zewnętrznych.
 - Jeśli urządzenie było instalowane przez osobę nie związaną z naszym serwisem lub serwisanta niezatwierdzonego przez nas lub jeśli w urządzeniu dokonano modyfikacji przez wcześniejszego pisemnego uzgodnienia.
 - Jeśli urządzenie uległo uszkodzeniu na skutek złej obsługi przez użytkownika lub użytkownika niezgodnego z załączoną instrukcją obsługi.
 - Jeśli urządzenie, jego komponenty, lub/i przewody były wystawione przez za długi czas na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
 - Jeśli urządzenie, jego komponenty, lub/i przewody były uszkodzone na skutek barku równowagi chemicznej wody w basenie. W celu korzystania z gwarancji użytkownik powinien respektować następujące parametry wody w basenie:
 - pH: $6.8 < \text{pH} < 7.6$
 - wolny chlor (*): $< 3,0 \text{ mg/L}$
 - brom całkowity (*): $< 5.0 \text{ mg/L}$
 - stabilizator (jeśli używany): $< 75 \text{ mg/L}$
 - całkowita zawartość metali (żelazo, magnez, miedź, cynk...): $< 0.1 \text{ mg/L}$(*): Konieczne jest usunięcie odkurzacza z basenu podczas przeprowadzania chlorowania szokowego.
- Uwaga: zabronione jest używanie wody bezpośrednio ze studni.
- Gwarancja nie stosuje się do widocznych uszkodzeń których nie zgłosił sprzedawca podczas transportu urządzenia.
 - Również wykluczone z gwarancji są: szkody oraz wady powstałe w wyniku nieprzydatności użytkownikowi, niespełnienia potrzeb użytkownika, normalnego zużycia, zaniedbania, niepoprawnej instalacji, niespełnienia zaleceń producenta, braku konserwacji, wypadku podczas obsługi, niepoprawnego składowania.
 - jakiegokolwiek modyfikacje dokonane przez Klienta, użytkownika końcowego czy osoby trzecie automatycznie wykluczają gwarancję. To samo dotyczy wymiany oryginalnych części na inne części, nie zakupione u nas.
 - Twój dostawca jest odpowiedzialny za zapewnienie kompatybilności produktu z twoim basenem i innym urządzeniami oraz za sprawdzenie poprawności podłączeń i działania całego system.

OKRES GWARANCJI

Gwarancja jest wystawiona na 2 lata w przypadku odkurzacza Zodiac® MXTM 8. Okres gwarancji liczony jest od daty wystawienia faktury sprzedaży użytkownikowi końcowemu przez dostawcę. Ten dokument będzie potrzebny jako dowód zakupu w przypadku roszczeń gwarancyjnych. Brak dokumentu zakupu skutkuje poniesieniem przez użytkownika pełnych kosztów roszczenia. Przeprowadzone naprawy i wymiany gwarancyjne, nie powodują przedłużenia okresu gwarancji.

ZAKRES GWARANCJI

- W okresie gwarancji, jak wspomniane powyżej, każda część sklasyfikowana jako wadliwa będzie wymieniona lub naprawiona przez producenta na część w pełni sprawną. Dotyczy to również defektów ujawnionych przy odbiorze urządzenia.
- W przypadku zwrotu produktu, koszt transport na nasz warsztat ponosi użytkownik.
- Koszt transportu nowej lub naprawionej części dostarczonej do dostawcy ponosi nasza firma z wyłączeniem kosztów pracy, podróży lub/i zakwaterowania wynikających z przeprowadzenia napraw poza terytorium Francji.
- Unieruchomienie i niemożliwość użycia urządzenia z powodu naprawy nie daje prawa do odszkodowania.

NINIEJSZA GWARANCJA JEST POPRAWNA W ŚWIETLE NOWOWPROWADZONYCH WYMOGÓW PRAWNYCH NIE OPUBLIKOWANYCH JESZCZE W CZASIE POWSTAWANIA NINIEJSZEGO DOKUMENTU.

USZKODZENIA PODCZAS TRANSPORTU

Nasze produkty zawsze są transportowane na odpowiedzialność użytkownika. Przed zaakceptowaniem produktu po dostawie użytkownik ma obowiązek upewnić się czy nie zaistniały jakiegokolwiek uszkodzenia podczas transportu. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe podczas transportu.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA W BASENACH Z OKŁADZINĄ WINYLOWĄ.

Niektóre wzory na okładzinach winylowych są szczególnie podatne na zużycie lub starcie wzoru spowodowane ocieraniem przedmiotami takimi jak szczotki czyszczące, zabawki, boje, fontanny, czy zbiorniki chloru. Niektóre okładziny winylowe mogą ulec poważnemu uszkodzeniu spowodowanemu otarciem szczotkami czyszczącymi. Tusz używany do wzorów na okładzinach może się również zetrzeć podczas instalacji lub kontaktu obiektami w basenie. Zodiac® nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wzorów, zarysowania powstałe na okładzinach winylowych, nie podlegają one gwarancji. Zodiac® nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia okładzin winylowych powstałych za skutek nadmiernego dozowania środków dezynfekujących (chlor, brom, tlen aktywny, itp.) lub nieodpowiedniego poziomu pH.

NIE ZATYKAJ OTWORÓW SSAWNYCH, MOŻE TO SPOWODOWAĆ RYZYKO POWAŻNEGO ZRANIENIA I MOŻLIWEJ ŚMIERCI.

NIE blokuj otworów ssawnych swoim ciałem. Nie eksponuj swoich włosów, ubrań, biżuterii, itp. przy otworach ssawnych basenu/Spa. W celu uzyskania bliższych informacji skontaktuj się ze swoim dostawcą.

Zarejestruj swój produkt na naszej stronie internetowej:

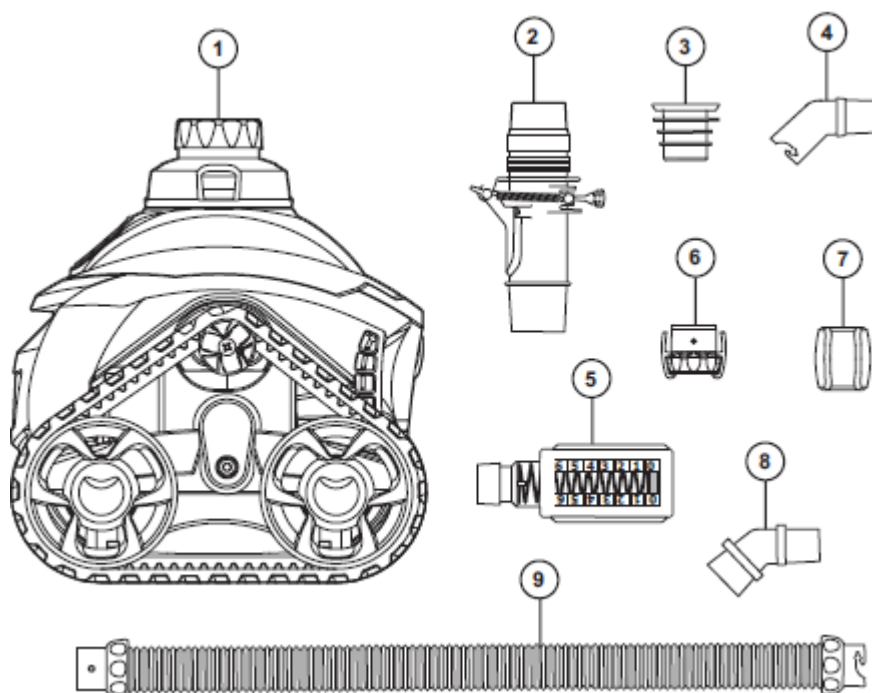
- Bądź jako pierwszy informowany o najnowszych produktach i innowacjach oraz promocjach.
- Pomóż nam stale podnosić jakość naszych produktów.

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu nowego urządzenia do automatycznego czyszczenia basenu Zodiac® MX™ 8 . Produkcja z wykorzystaniem sprawdzonej technologii Zodiac® sprawia że Zodiac® MXTM 8 jest urządzeniem przeznaczonym do łatwej instalacji i długoletniego bezstresowego działania. Przed instalacją odkurzacza, prosimy o poświęcenie chwili czasu na zapoznanie się z komponentami oraz użytecznymi informacjami dotyczącymi urządzenia. Tak jak większość urządzeń mechanicznych, Zodiac® MXTM 8 wymaga czasowych regulacji, konserwacji oraz wymiany pracujących części. Upewnij się że Zodiac® MXTM 8 jest okazjonalnie sprawdzany przez twojego lokalnego dealera Zodiac® .

Zawsze nalegaj na wymianę na oryginalne części zamienne Zodiac® . Części zamienne nie Zodiac® nie są produkowane według naszych specyfikacji. Mogą źle wpłynąć na pracę twojego urządzenia lub nawet je uszkodzić.

Uwaga: Jeśli w twoim basenie zamontowana jest pompa filtrująca ze zmienną prędkością, należy ustawić prędkość maksymalną podczas pracy urządzenia czyszczącego w celu zapewnienia optymalnych efektów czyszczenia. Jeśli to konieczne użyj testera przepływu dostarczonego z odkurzaczem.



Kompletny odkurzacz Zodiac® MX™ 8

1. Obudowa odkurzacza
2. Zawór autoamtycznej regulacji przepływu
3. Mankiet zaworu
4. Kolanko 45 stopni z zamkiem
5. Miernik przepływu
6. Szybkozłączka
7. Złączka węża
8. Kolano 45 stopni
9. Sekcja węża z zamiem (12 x 1 m)



Przeczytaj instrukcję przed przystąpieniem do pracy



Nie włączaj poza basenem.



Usuń odkurzacz przez wejściem do basenu.



Nie pozwól dzieciom bawić się odkurzaczem

Instalacja

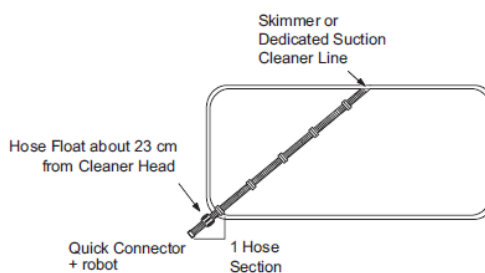
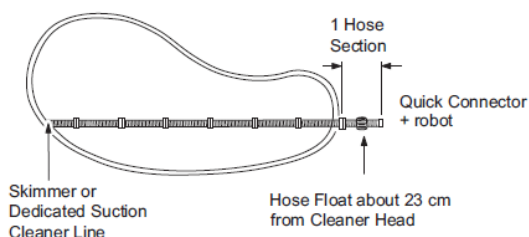
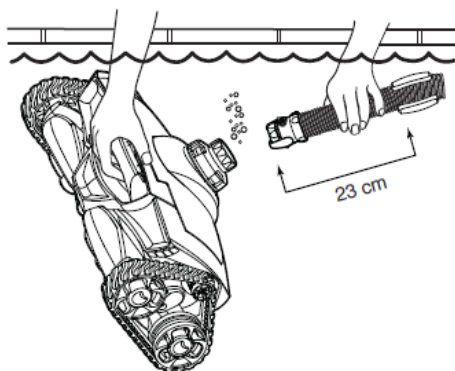
Przygotuj basen

1. Ręcznie odkurz basen, upewnij się że filtr basenowy i kosz pompy są czyste.
2. Odetnij główną linię drenażową.
3. Skieruj zwrotną linię kształtek w dół.

Złóż wąż

Wąż podłącza się za pomocą złączki wkrętnej. Popchnij i zakręć złączkę na każdej sekcji węża aż zamek zaskoczy. Mankiet ma pozycje łączenia. Każda z 3 pozycji jest wystarczająca aby nie przedostało się powietrze.

1. Podłącz tyle węża aby starczyło do najdalszego punktu do skimmer i do dodaj jeszcze jedną sekcję węża. Jeśli długość basenu jest większa niż 11 m, możesz zakupić dodatkowy wąż. Skontaktuj się z dostawcą.
2. Umieść szybkozłączkę na końcu pierwszego odcinka węża. Upewnij się że pływak jest umieszczony w odległości 23 cm od szybkozłączki.
3. Podłącz pierwszy odcinek węża z pływakiem do robota.



Podłącz węź

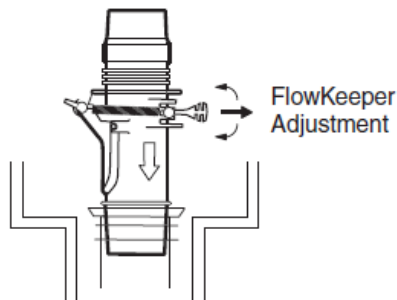
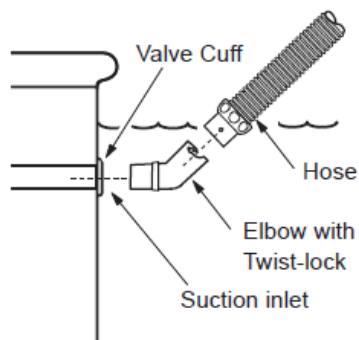
Włącz system filtracji i napełnij węź wodą umieszczając końcówkę przed otworem zwrotnym aż wypełni się wodą. Wyłącz pompę.

Aby podłączyć dedykowaną linię ssącą lub punkt odkurzania:

1. Przekręć końcówkę z gwintem zewnętrznym do dużego końca kolana 45 stopni.
2. Połącz kolano do mankietu zaworu i do odpowiedniego wlotu ssącego.
3. Skieruj kolano do góry w kierunku powierzchni wody.

Aby podłączyć do skimmera:

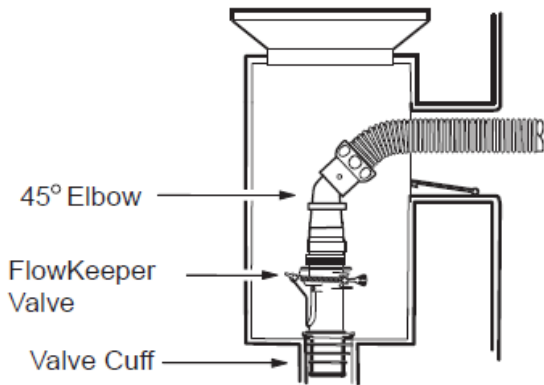
Zawór automatycznej regulacji przepływu musi być zawsze używany w instalacjach z pojedynczym skimmerem.



Zawór reguluje przepływ aby zapewnić poprawną pracę pompy i odkurzacza. Jest wstępnie ustawiony w fabryce tak aby zoptymalizować pracę odkurzacza, ale posiada 3 ustawienia regulacji przepływu.

Im niższy numer ustawienia, tym niższy przepływ. Aby go wyregulować, pociągnij rączkę poruszaj w górę lub dół. Czerwona płytkę może być użyta do otwarcia zaworu zatrzymania odkurzacza. Jeśli basen ma więcej niż jeden skimmer, podłącz węź do najbliższej pompy. Części używane do połączenia węży i odcinek w którym są zainstalowane zależą od typu skimmera. Wybierz taką kombinację kształtek aby najlepiej pasowała do skimmera.

1. Usuń koszyk skimmera.
2. Podłącz zawór automatycznej regulacji przepływu do mankietu kolana 45 stopni. Następnie podłącz strzałką w dół w kierunku rury skimmera. Połącz instalację węży.



Sprawdź i ustaw odpowiedni przepływ

Odłącz głowicę odkurzacza i podłącz tester przepływu. Trzymaj tester pod wodą i poproś kogoś o włączenie pompy.

Sprawdź czy czerwony wskaźnik testera (widoczny z boku) jest na ustawieniu nr 3. Wszystkie te działania muszą być wykonywane pod wodą tak aby pompa nie nabrała powietrza.

Jeśli to konieczne, użyj zaworów w basenie aby wyregulować przepływ.

- **Przy podłączeniu do skimmera w basenach z jednym skimmerem**, przepływ jest automatycznie regulowany przez zawór automatycznej regulacji przepływu. Czerwony wskaźnik powinien być na odpowiednim ustawieniu.

- **Przy podłączaniu do skimmer w basenach z więcej niż jednym skimmerem**, pozostaw zawór skimmera podłączony do węży otwarty i powoli zamykaj drugi aż osiągniesz poprawne ustawienie.

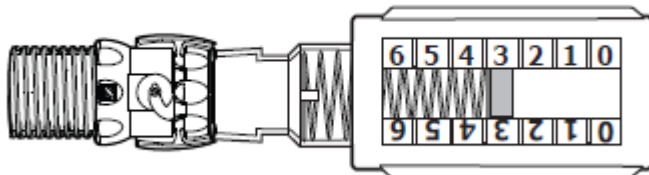
- **Przy podłączeniu do dedykowanej linii ssawnej**, pozostaw linię ssącą otwartą dla odkurzacza i powoli zamykaj Line skimmera aż przepływ będzie na odpowiednim ustawieniu.

Jeśli przepływ jest w niskim zakresie (0-2):

- sprawdź i wyczyść filtr basenowy i kosze, jeśli to konieczne.
- Sprawdź czy zawory kontrolujące ssanie są w odpowiedniej pozycji.

Jeśli przepływ jest w wysokim zakresie (4-6):

- Sprawdź zawory kontrolujące linie ssawne czy są w odpowiedniej pozycji.
- Zmniejsz przepływ na zaworze regulującym przepływ. Zawór automatycznej regulacji przepływu jest wstępnie ustawiony fabrycznie na numer 3, jest najbardziej pasującą pozycją dla większości basenów europejskich. Dla optymalnego działania twojego odkurzacza, możesz poruszać się w zakresie pierwszej do trzeciej pozycji.



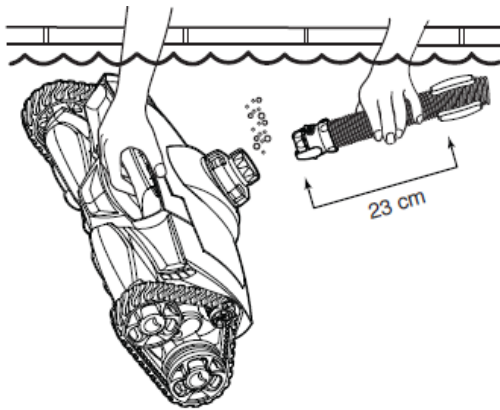
Podłącz odkurzacz

UWAGA!

Aby uniknąć poważnego zranienia, upewnij się że jest wyłączona pompa ssawna od odkurzacza.
Nie eksponuj włosów, luźnych ubrań, biżuterii, itp. przy otwartej końcówce węża.

Wyłącz pompę. Trzymając wąż po wodą, usuń tester przepływu.

1. Zanurz odkurzacz i napełnij go wodą.
2. Kiedy bańki przestaną uchodzić z odkurzacza, podłącz wąż popychając szybkozłączkę do odkurzacza.
3. Pozwól aby odkurzacz osiadł na dnie basenu.
4. Włącz pompę basenową i rozpocznij czyszczenie.



Działanie i rutynowa konserwacja

The Zodiac® MX™ 8 włącza/wyłącza się wraz z pompą filtracyjną basenu, czyszcząc całą powierzchnię basenu. Zdolność wspinania odkurzacza zależy od kształtu basenu oraz dostępnego przepływu. Jeśli Zodiac® MX™ 8 nie wspinie się po ściankach, sprawdź czy jest odpowiedni przepływ za pomocą testera przepływu. Również upewnij się czy powierzchnia basenu nie jest pokryta algami, przez co może być za śliska. Podczas każdego cyklu czyszczenia, odkurzacz przemieszcza się do przodu i do tyłu oraz skręca na prawo i na lewo. Zgarniacze pod odkurzaczem powodują siłę która pozwala na wspinanie po ściankach oraz stabilność, a także kierują brudy do otworu odkurzacza.

Opróżnianie koszyka pompy

Dla wydajnej pracy Zodiac® MX™ 8, opróżniaj pompy regularnie. Im więcej zabrudzeń w basenie, tym częściej trzeba czyścić koszyk pompy. Zodiac® ma wbudowany koszyk który zatrzymuje większe zabrudzenia zanim wpadną do koszyka pompy. Zapytaj swojego sprzedawcę o szczegóły.

Wyplukiwanie filtra basenowego

Zawsze odłącz Zodiac® MX™ 8 od ściany basenu przed czyszczeniem czy przepłukiwaniem filtra basenowego. Po czyszczeniu czy przepłukaniu filtra, pozwól aby filtracja działała przez przynajmniej pięć minut w celu przeczyszczenia linii ssawnej przed podłączeniem odkurzacza.

Dodawanie chemii basenowej

Wyjmij odkurzacz z basenu na przynajmniej 4 godziny kiedy dodajesz chemię do basenu.

Przechowywanie i składowanie podczas zimy

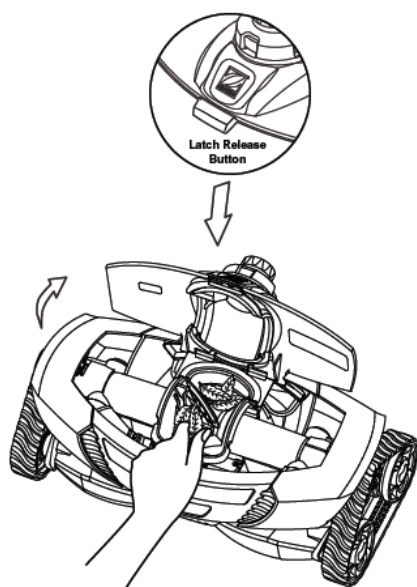
Nigdy nie pozostawiaj Zodiac® MX™ 8 bezpośrednio na słońcu. Podczas przechowywania zimowego, wypuść z niego całą wodę (uszkodzenia spowodowane zamarznięciem nie są pokryte gwarancją). Usuń wszystkie złączki i adaptory z dedykowanej linii ssącej lub skimmerów. Podczas składowania, nawet przez krótki okres, nie zwijaj węży gdyż może to spowodować ich odkształcenie. Odłącz węże i połóż je na płasko.

Usuwanie zabrudzeń z napędu silnika

UWAGA!

Aby uniknąć poważnego zranienia, upewnij się że odkurzacz jest odłączony od węża I że pompa ssawna używana przez odkurzacz jest wyłączona przed rozpoczęciem poniższego działania.

- 1) Popchnij przycisk uwalniający zatrzask na górze odkurzacza.
- 2) Przekręć z powrotem górę obudowy aż zaskoczy u górnej pozycji.
- 3) Zajrzyj do napędu silnika i usuń zabrudzenia.
- 4) Jeśli to konieczne, powoli popchnij łopaty silnika do przodu lub/i do tyłu aby usunąć zabrudzenia przyblokowane w trudnodostępnych miejscach.
- 5) Zamknij górę napędu silnika I upewnij się czy zatrzaski są na miejscu.



Tryby pracy odkurzacza

Odkurzacz Zodiac® MXTM 8 jest przeznaczony do pracy w 2 trybach:

1. **Tryb czyszczenia małych zabrudzeń:** służy do usuwania mniejszych i ciężkich zabrudzeń takich jak piasek, muł i małe kamienie. Odkurzacz fabrycznie jest ustawiony na ten tryb działania.
2. **Tryb czyszczenia dużych zabrudzeń:** służy do zbierania dużych zabrudzeń takich jak liście.

UWAGA!

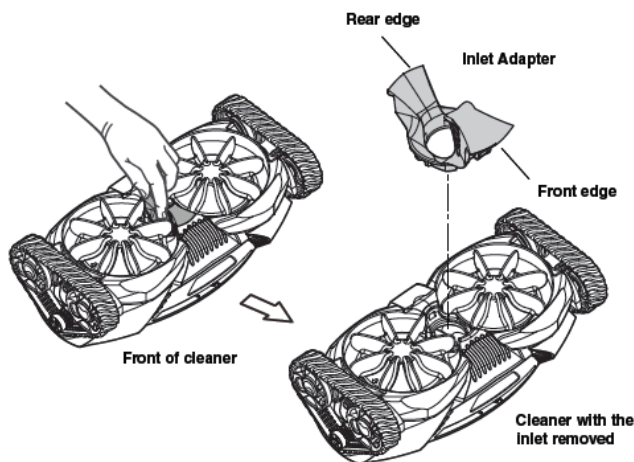
Aby uniknąć poważnego zranienia, upewnij się że odkurzacz jest odłączony od węża i że pompa ssawna używana przez odkurzacz jest wyłączona przed rozpoczęciem poniższego działania.

Aby przełączyć na tryb usuwania dużych zabrudzeń:

1. Chwyć żółty adapter i wsadź palec do otworu, jak pokazane poniżej.
2. Podnieś tylną krawędź adaptera wlotowego a następnie wyciągnij go z wlotu odkurzacza.

Aby przełączyć ponownie na tryb usuwania małych zabrudzeń (ustawienie fabryczne):

1. Umieść żółty adapter we wlocie odkurzacza. Popchnij żółty adapter aż przednia i tylna krawędź wskoczą na miejsce.

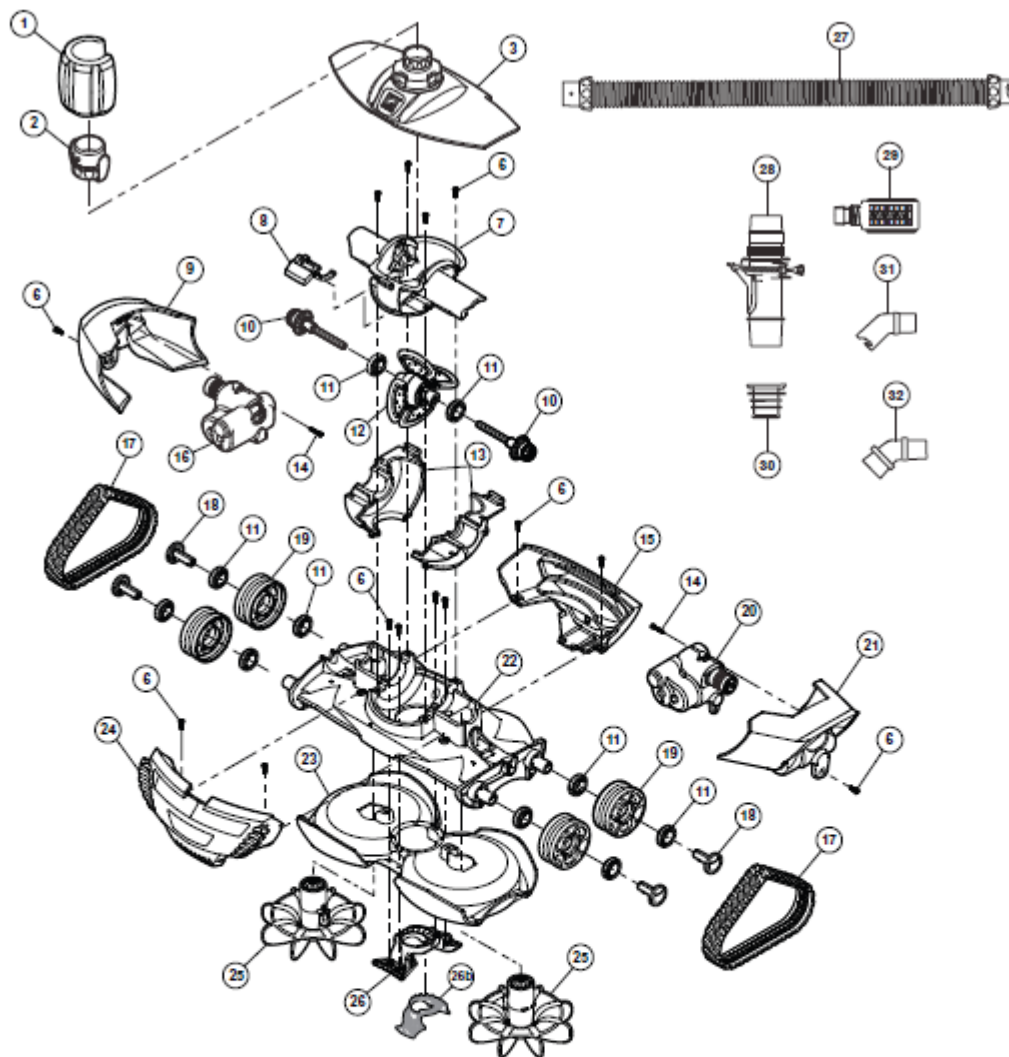


Rozwiązywanie problemów

If you experience a problem with your Zodiac® MX™ 8, please follow the troubleshooting steps below to rectify any performance problems. If further assistance is required, contact your retailer.

Odkurzacz nie porusza się lub porusza się wolno.	<ul style="list-style-type: none">• Potwierdź czy odpływ jest zamknięty.• Użyj testera przepływu do sprawdzenia poprawności przepływu.• Przepłucz filtr I opróżnij koszyk pompy.• Sprawdź czy w napędzie nie ma zabrudzeń.• Wyjmij żółty adapter.• Sprawdź czy w systemie nie ma powietrza. Jeśli pojawiają się bańki przy koszyku pompy to znaczy że jest tam powietrze. Sprawdź podłączenia węży, dokręć wszystkie kształtki.• Sprawdź czy odkurzacz nie zapchał się zabrudzeniami.
Ścieżka czyszczenia odkurzacza nie pokrywa całego basenu	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź czy kształtki linii zwrotnej są skierowane w dół.• Sprawdź czy węże nie są pozaginane. Wyprostuj je na słońcu jeśli to konieczne.- Jeśli wąż jest za krótki dodaj kolejne odcinki.• Sprawdź pozycje pływaka.• Obserwuj odkurzacz przez 5 minut I sprawdź czy każdy napęd czasowo zmienia kierunek.
Odkurzacz zacina się.	<ul style="list-style-type: none">• Obserwuj odkurzacz przez 5 minut I sprawdź czy każdy napęd czasowo zmienia kierunek.• Sprawdź przepływ testerem.• Sprawdź długość węża. Skróć go jeśli to konieczne.
Odkurzacz nie wspina się na ścianki.	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź przepływ. Zwiększ przepływ.• Sprawdź pozycję pływaka
Odkurzacz spędza za dużo czasu na ściance.	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź przepływ, ustaw przepływ na pozycję drugą.• Sprawdź pozycję pływaka.
Odkurzacz chodzi na boku.	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź pozycję pływaka.

Schemat części zamiennych



No.	Description	Qty.	No.	Description	Qty.
1	R-KIT, MX8 HOSE FLOAT	1	18	R-KIT, MX8 WHEEL PIN	4
2	R-KIT, CLIP-ON HOSE ADAPTOR	1	19	R-KIT, MX8 WHEEL	4
3	R-KIT, MX8 TOP COVER W/SWIVEL ASSEMBLY	1	20	R-KIT, MX8 REVERSING ASSEMBLY- SIDE A	1
6	R-KIT, SCREW, M4x12mm, PHILLIPS #2 PAN HEAD	16	21	R-KIT, MX8 BODY PANEL - LEFT (A)	1
7	R-KIT, MX8 MIDDLE DRIVE MOTOR HOUSING	1	22	R-KIT, MX8 CHASSIS ASSEMBLY	1
8	R-KIT, MX8 COVER LATCH	1	23	R-KIT, MX8 LOWER BODY HOUSING	1
9	R-KIT, MX8 BODY PANEL - RIGHT (B)	1	24	R-KIT, MX8 BODY PANEL - FRONT (C)	1
10	R-KIT, MX8 DRIVE SHAFT ASSEMBLY	2	25	R-KIT, MX8 SCRUBBER ASSEMBLY	2
11	R-KIT, BEARING, (WHEEL & ENGINE)	10	26	R-KIT, MX8 INLET ASSEMBLY	1
12	R-KIT, MX8 DRIVE MOTOR ASSEMBLY	1	26b	R-KIT, MX8 REGULAR OPENING	1
13	R-KIT, MX8 LOWER DRIVE MOTOR HOUSING- SIDE A & SIDE B	1	27	R-KIT, TWIST LOCK HOSE - 1 METER, BLUE/GRAY	12
14	R-KIT, SCREW, THREAD FORMING, #6-18 7/8in TYPE A, PHILLIPS #2 PAN HEAD	2	28	R-KIT, AUTOMATIC FLOW ADJUSTMENT VALVE	1
15	R-KIT, MX8 BODY PANEL - REAR (D)	1	29	R-KIT, FLOW TESTER	1
16	R-KIT, MX8 REVERSING ASSEMBLY- SIDE B	1	30	R-KIT, IN-GROUND VALVE CUFF	1
17	R-KIT, MX8 TRACK	2	31	R-KIT, TWIST-LOCK 45 DEG ELBOW, EXTENDED	1
			32	R-KIT, 45 DEG ELBOW	1